

F Unn]U`]b`>YbU. `A i ha U» `]WX Y GWX `Yi gYfVUbXY `ZYgh[Ybca a Yb

F Unn]Yb` [Y[Yb`GWX `Yi gYfVUbXY`]b`Z0bZ`6i bXYg`AbXYfb.
Dc`]nY`]ZUggh`J YfX`A`W`h][Yz`X]Y`0VYf`%(\$ `A YbgWX`Yb`]`Y[U`
bUWX `9i fcdU`gWX `Yi ghYb"

⊕`Y]bYf`[fc» Ub[Y`Y[hYb`5_h]cb` [Y[Yb`cf[Ub]g]YfhY`?fa]bU`]h`h
`UVYb`Dc`]nY`]VY`0fXYb`]b`Z0bZ`6i bXYg`AbXYfb`Ua` ("GYdhYa VYf &
&\$(& `j YfgWX]YXYbY`K c`bcV`Y`_hY`Xi fWX`gi WX`h`-a` : c`_i g`XYf
9fa]h`i b[Yb`ghY`h`Y]bY`a i ha U» `]WX`Y`GWX `Yi gYfVUbXY`z`X]Y
VYgWX`i`X][h`k]fX`z`0VYf`%(\$ `A][fUb`hYb`bUWX `8Yi hgWX `UbX`i bX`]b
k YghYi fcd`A]gWX`Y`@`AbXYf`[YgWX `Yi gh`ni `UVYb`"8]YgY`F Unn]U`]gh
Y]b`NY]WX`Yb`Z0f`X]Y`i a ZUggYbXYb`5bghfYb[i b[Yb`XYf`6Y`0fXYb`z
[Y[Yb`A YbgWX`Yb`UbXY`i bX`]`Y[U`Y`9]bk UbXYfi b[`j cfni [Y`Yb`"

⊕g[YgUa h`ZUbXYb`X]Y`8i fWX`gi WX`i b[Yb`]b`H`0f]b[Yb`z`6UXYb!
K 0fhYa VYf[z`GWX `Ygk][!<c`ghY]b`z`BcfXf`Y]b!K YghZU`Yb`i bX
GUWX`gYb!5b`U`h`ghUhh`8Yf`GWX`k Yfdi b`_h`U[`]b`>bU`z`k c`X]Y
a i ha U» `]WX`Yb`GWX `Yi gYf`c`ZYbVUf`Y]bY`nYbhfU`Y`5b`Ui ZghY`Y`Z0f
]`fY`5_hj] h`AhYb`U`hYb`"8]Y`F Unn]Yb`z`k Y`WX`Y`X]Y
GhUUhgUbk U`hgWX`UZh; YfU`ZYXYfZ0`fYbX`Xi fWX`Z0`fh`z`j YfXYi h`]WX`Yb
X]Y`⊕hYbg]h`Ah`XYf`9fa]h`i b[Yb`z`X]Y`Ui ZY]bY`[YgUa hY`; fi ddY
j cb`%, `6YgWX`i`X][hYb`UVn]Y`Yb`z`j cb` : U`fYfb`V]g`ni`XYb`?0dZYb
XYf`Cf[Ub]gUh]cb`"

8 YhU]`g`ni a `J cf[Y`Yb`XYf`GWX `Yi gYf

9]b`GdfYWX`Yf`XYf`6i bXYgdc`]nY`]Yf`Ai hYfhY`z`XUgg`<UZhVYZY`Y
[Y[Yb`XfY]`gmf]gWX`Y`i bX`nk`Y`]fU_]gWX`Y`GhUUhgUb[Y`0f][Y
j c`ghfYW`_h`k i fXYb`"8]YgY`DYfgcbYb`g]bX`nYbhfU`]b`XYb
5_hj] h`AhYb`XYf`; fi ddY`]bj`c`j]Yfh`z`X]Y`]b`XYb`>U`fYb`&\$&'`i bX

&\$&('a]bXYghYbg%(\$ 'A YbgWXYb'ØVYf'X]Y'K YghVU' _Ubfc i hY
]`Y[U`bUWk '9i fcdU`VYZØfXYfh\UVYb'gc`Yb"9]b`VYgcbXYfYg
A Yf_a U`]\fYf'A Yh\cXY'k Uf'X]Y'Bi hni b['j cb'?`Y]bhfUbgdcfhYfb
ZØf'X]Y'GWk`Yi gi b[Ybž'X]Y'gck c`\`HfUbgdcfh'U'g'Ui Wk`I bhYf_i bZh
ZØf'X]Y'A][fUbhYb`XUfghY`hYb"

8]Y`YfghYb`<]bk Y]gY`Ui Z'X]Y`6UbXY`_Ua Yb`Ui g'a Y`fYfYb
: YghbU\ a Ybž'VY]'XYbYb`HfUbgdcfhYf'Ui Z'XYf'K YghVU' _Ubfc i hY
UV[YZUb[Yb`k i fXYb" `b`XYf': c`[Y`Ybtk]W_Y`hY'g]Wk`Ui g'X]YgYb
9]bnY`ZÄ`Yb`Y]b`i a ZUggYbXYg'9fa]h`i b[ga i ghYfž'XUg'gWk`]Y»`]Wk
ni`XYb`\Yi h][Yb`F Unn]Yb`ZØ\fhY"

Ni f'6YnU\`i b[`XYf'gc[YbUbbhYb`GWk`Yi gi b[gX]YbghY`ZUbX`Y]b
]bZcfa Y`Yg`NU\`i b[ggmgHYa`5bk YbXi b[ž'XUg'U'g' <Uk U`U
6Ub_]b[`VY`_Ubbh'gh"6Y]'X]YgYa`J YfZU\ fYb`k]fX'6Uf[Y`X'ØVYf
A]hY`ga`ÄbbYf`hfUbgZYf]Yfhž'k Ug`Yg`XYb'6YUa hYb`YfgWk`k Yfhž'X]Y
Z]bUbn]Y`Yb':`ØggY`bUWk`ni j c`n]Y\Yb`i bX`X]Y`6YhY']][hYb`ni f
J YfUbhk`cfhi b[`ni`n]Y\Yb"

?cb_fYh`k i fXYb`K c\bi b[Yb`]b`>bUž`GcbXYfg\Ui gYbž
BcfX\Ui gYb`i bX`6UX`Gi`nU`]b`H\Øf]b[Yb`gck]Y`]b`@ØVYW_
fGWk`Ygk][!<c`ghY]bž`J U]\]b[Yb`Ub`XYf'9bn`fBUXYb!
K ØfhHYa VYf[ž`?fYZ`X`fBcfXf\Y]b!K YghZU`Ybž`i bX`NY]hni fGUWk`gYb!
5b\U`hž`Xi fWk`gi Wk`h"8]YgY`i a ZUggYbXY`C dYfUh]cb`nY][h`b]Wk`h`bi f
X]Y`K UWk`gUa`_Y]h`XYf`G]Wk`Yf\Y]hgVY\ØfXYbž`gcbXYfb`Ui Wk`X]Y
\c\Y`Df]cf]hÄhž'X]Y`X]Y`6Y`Äa dZi b['j cb`GWk`Yi gi b[gbYhbk`Yf`Yb
ZØf'X]Y`XYi hgWk`Y`bYbdc`h]_`Uh"

CVk c\`X]Y`[YbUi Yb`<]bhYf[fØbXY`i bX`k Y]hYfY`8YhU]`g`XYf
9fa]h`i b[Yb`bcWk`b]Wk`h`ÖZZYbh]Wk`[Ya`UWk`h`k i fXYbž`]gh`_`Ufž
XUgg`X]YgY': YghbU\ a Yb`i bX`F Unn]Yb`Y]bYb`VYXYi hYbXYb`GWk`f]h
]a`?Ua`dZ[Y[Yb`X]Y`cf[Ub]g]YfhY`?f]a]bU`]hÄh`XUfghY`Yb"8 Ug
H\Ya U`GWk`Yi gi b[`i bX`]'`Y[U`Yf'9]bk UbXYfi b[`V`Y]Vh`Y]b
nYbhfU`Yg`5b`]Y[Ybž'XUg`b]Wk`h`bi f`X]Y`G]Wk`Yf\Y]hg`fÄZhY
VYgWk`ÄZh][hž`gcbXYfb`Ui Wk`': fU[Yb`ni f`i a Ub]hÄfYb
J YfUbhk`cfhi b[`Ui`Zk]fZh"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY